

4. La formation suivie entre le 1<sup>er</sup> juillet 2008 et le 30 juin 2009 peut être prise en considération pour le cycle du 1<sup>er</sup> juillet 2009 jusqu'au 30 juin 2015.

5. La formation suivie entre la décision de maintien du titre professionnel particulier de dentiste généraliste et le début du cycle suivant peut être prise en considération pour ce nouveau cycle.

CHAPITRE 2. — Règles spécifiques relatives à la formation continue

1. Toutes les activités de formation continue, suivies en Belgique ou à l'étranger, reconnues dans le cadre de l'accréditation des praticiens de l'art dentaire organisée par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité conformément à l'article 36bis de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, sont prises en considération pour le cycle de formation continue.

2. Des activités de formation continue qui sont suivies à l'étranger, sont prises en compte dans la mesure où elles sont reconnues pour la formation continue permanente reconnue dans ce pays. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication dans le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 juin 2009.

Mme L. ONKELINX

4. De bijscholing gevolgd tussen 1 juli 2008 en 30 juni 2009 kan in aanmerking genomen worden voor de cyclus van 1 juli 2009 tot 30 juni 2015.

5. De bijscholing gevolgd tussen de beslissing over het behoud van de beroepstitel van algemeen tandarts en het begin van de volgende cyclus kan in aanmerking genomen worden voor deze nieuwe cyclus.

HOOFDSTUK 2. — Bijzondere regels betreffende de verplichte bijscholing

1. Alle bijscholingsactiviteiten, gevolgd zowel in België als in het buitenland, die erkend zijn in het kader van de accreditering voor tandheelkundigen die door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering georganiseerd wordt overeenkomstig artikel 36bis van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, worden in aanmerking genomen voor de bijscholingscyclus.

2. Bijscholingsactiviteiten die gevolgd worden in het buitenland worden enkel in aanmerking genomen als ze in het land waar de activiteiten gevolgd worden, in aanmerking komen voor erkende permanente bijscholing in dat land.»

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 30 juni 2009.

Mevr. L. ONKELINX

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 2349

[C — 2009/31332]

**28 MAI 2009.** — Accord de coopération entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, modifiant l'accord de coopération du 30 mars 2004 concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'agriculture et de la pêche

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiées par les lois spéciales du 8 août 1988, du 16 juillet 1993 et du 13 juillet 2001, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, V et l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 13 juillet 2001, notamment l'article 42;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par les lois spéciales du 21 mars 1991, du 16 juillet 1993 et du 13 juillet 2001, notamment l'article 61, § 7, et les articles 75 et 77;

Vu l'Accord de coopération du 30 mars 2004 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'agriculture et de la pêche tel que modifié en son article 4 par l'accord de coopération du 9 novembre 2006 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu les conclusions du groupe de travail permanent de la Concertation ministérielle interrégionale (GTP-CMI) du 10 avril 2008;

La Région flamande, représentée par le Gouvernement flamand, en la personne de son Ministre-Président, Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité;

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 2349

[C — 2009/31332]

**28 MEI 2009.** — Samenwerkingsakkoord tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van landbouw en visserij

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 16 juli 1993 en 13 juli 2001, inzonderheid op artikel 6, § 1, V, en op artikel 92bis, § 1;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 13 juli 2001, inzonderheid op artikel 42;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 21 maart 1991, 16 juli 1993 en 13 juli 2001, inzonderheid op artikel 61, § 7, en op de artikelen 75 en 77;

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van landbouw en visserij, waarvan artikel 4 gewijzigd werd door het samenwerkingsakkoord van 9 november 2006 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest;

Gelet op de conclusies van de permanente werkgroep van het Intergewestelijk Ministerieel Overleg (PW-IMO) van 10 april 2008;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van haar minister-president, Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

La Région wallonne, représentée par le Gouvernement wallon, en la personne de son Ministre-Président et de son Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de Bruxelles-Capitale, en la personne de son Ministre-Président et de son Ministre de l'Emploi, de l'Economie et de la Recherche scientifique,

Exerçant conjointement leurs compétences respectives ont convenu ce qui suit :

**Article unique.** L'article 4 de l'Accord de coopération du 30 mars 2004 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'agriculture et de la pêche tel que modifié par l'Accord de coopération du 9 novembre 2006 entre Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. § 1<sup>er</sup>. La Région flamande assiste administrativement la Région de Bruxelles-Capitale dans la gestion et le contrôle des dossiers concernant les matières suivantes, selon les modalités fixées en concertation :

- 1° la qualité des matériels de multiplication, à l'exception des matériels de multiplication forestiers;
- 2° les normes de commercialisation pour les oeufs et la viande de volaille;
- 3° les aides directes et la gestion de la production.

§ 2 La Région wallonne assiste administrativement la Région de Bruxelles-Capitale dans la gestion et le contrôle des dossiers concernant les matières suivantes, selon les modalités fixées en concertation :

- 1° le classement des carcasses des porcs et des bovins abattus;
- 2° les reproducteurs de race pure et les associations et organisations d'élevages agréées;
- 3° la distribution de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires.

§ 3. Tant que la Région de Bruxelles-Capitale ne dispose pas de son propre organisme payeur agréé, l'organisme payeur de la Région flamande exerce pour les matières visées au § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> toutes les missions d'un organisme payeur, entre autre l'allocation et le paiement des aides et la récupération des indus, pour les agriculteurs dont l'adresse de correspondance ou toutes les unités de productions sont situées sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 4. Tant que la Région de Bruxelles-Capitale ne dispose pas de son propre organisme payeur agréé, l'organisme payeur de la Région wallonne exerce pour les matières visées au § 2, 3<sup>o</sup> toutes les missions d'un organisme payeur, entre autre l'allocation et le paiement des aides et la récupération des indus pour les opérateurs situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Ainsi fait à Bruxelles, le 28 mai 2009 en cinq exemplaires, dont chaque partie reconnaît en avoir reçu un exemplaire.

Pour la Région flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

K. PEETERS

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
R. DEMOTTE

Le Ministre wallon de l'Agriculture, de la Ruralité,  
de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,  
Ch. PICQUE

Le Ministre bruxellois de l'Emploi, de l'Economie  
et de la Recherche scientifique,  
B. CEREXHE

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Regering, in de persoon van haar minister-president en van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme;

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in de persoon van haar minister-president en van de Minister van Tewerkstelling, Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

Die gezamenlijk hun respectieve bevoegdheden uitoefenen, zijn overeengekomen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** Artikel 4 van het Samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij, als gewijzigd door het Samenwerkingsakkoord van 9 november 2006 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 4. § 1. Het Vlaams Gewest verleent het Brussels Hoofdstedelijk Gewest administratieve ondersteuning voor het beheer en de controle van dossiers betreffende de volgende aangelegenheden, volgens bepalingen vastgesteld in wederzijds overleg :

- 1° de kwaliteit van het teeltmateriaal, met uitzondering van het bosbouwkundige teeltmateriaal;
- 2° de handelsnormen voor eieren en vlees van pluimvee;
- 3° de rechtstreekse steun en het productiebeheer.

§ 2 Het Waalse Gewest verleent het Brussels Hoofdstedelijk Gewest administratieve ondersteuning voor het beheer en de controle van dossiers betreffende de volgende aangelegenheden, volgens bepalingen vastgesteld in wederzijds overleg :

- 1° de indeling van geslachte varkens en runderen;
- 2° de raszuivere fokdieren en de erkende fokkersverenigingen en -organisaties;
- 3° de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen.

§ 3. Zolang het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet over een eigen erkend betaalorgaan beschikt, voor de aangelegenheden bedoeld in § 1 punt 3<sup>o</sup>, voert het betaalorgaan van het Vlaams Gewest alle opdrachten van een betaalorgaan uit, waaronder het toekennen en het uitbetalen van de steun en het terugvorderen van onverschuldigde bedragen, voor alle landbouwers van wie het correspondentieadres of alle productie-eenheden op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelegen zijn.

§ 4. Zolang het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet over een eigen erkend betaalorgaan beschikt, voor de aangelegenheden bedoeld in § 2 punt 3<sup>o</sup>, voert het betaalorgaan van het Waalse Gewest alle opdrachten van een betaalorgaan uit, waaronder het toekennen en het uitbetalen van de steun en het terugvorderen van onverschuldigde bedragen, voor operatoren die gevestigd zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Opgemaakt in Brussel, op 28 mei 2009 in vijf exemplaren, waarvan iedere partij bevestigt een exemplaar ontvangen te hebben.

Voor het Vlaamse Gewest :

De Minister-President van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, havens, Landbouw, Zeevisserij en plattelandsbeleid,

K. PEETERS

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-President van de Waalse Regering,  
R. DEMOTTE

De Waalse minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,  
Leefmilieu en Toerisme,  
B. LUTGEN

Voor het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
Ch. PICQUE

De Brusselse minister van Tewerkstelling, Economie  
en Wetenschappelijk Onderzoek,  
B. CEREXHE